

## T COMMUNION ANTPHON

quentes magnalia Dei, alleluia, alleluia.

Suddenly there came a sound from heaven, as of a Factus est repente de caelo sonus advenien- mighty wind coming where they were sitting, alletis spiritus vehementis, ubi erant sedentes, luia: and they were all filled with the Holy Spirit, alleluia: et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, lo- speaking the wonderful works of God, alleluia, alleluia

## **Communion Motet "Factus est repente" by Gregor Aichinger (1564-1628)**

"Suddenly there came a sound from heaven, as of a mighty wind. Strengthen, O God, that which Thou hast wrought in us; from Thy holy Temple which is in Jerusalem."

POSTCOMMUNION PRAYER O God, who dost endow Thy Church with heavenly Deus, qui Ecclesiae tuae caelestia dona gifts, preserve the grace which Thou hast given, so that largiris, custodi gratiam quam dedisti, ut the Holy Spirit whom Thou hast poured into our hearts Spiritus Sancti vigeat semper munus infusum, may always flourish within us, and that this spiritual et ad aeternae redemptionis augmentum spiri- food may make us ever more worthy to receive eternal talis esca proficiat. Per Christum Dominum redemption. Through Christ our Lord. Amen. nostrum. Amen.

# Organ Voluntary "Komm Gott, Schöpfer, Heiliger Geist" by J.S. Bach (1685-1750) (Come, Holy Ghost, Creator, come!)

## SOLEMN VESPERS AND BENEDICTION WILL BE SUNG HERE TONIGHT AT 7.30 P.M.

# PENTECOST OR WHIT SUNDAY

Pentecost, whose name in Greek means the "Fiftieth Day" after Easter, is the fulfilment of the Paschal Mystery of We our Redemption. celebrate the coming of the Holy Spirit to bring us to share in the fruits of the victory which Christ won for us by His Passion, Death and Resurrec tion.

Whereas Easter is the proper time of the year for the celebration of the Sacraments of Baptism and Confirmation of Adults, in Northern

# **INTROIT**

Spiritus Domini replevit orbem terrarum, alleluia: et hoc quod continet omnia, scientiam habet vocis, alleluia, alleluia, alleluia.

The Spirit of the Lord has filled the whole world, alleluia, and that which contains all things has knowledge of what is said. alleluia, alleluia, alleluia.

Europe, on account of

adult baptism was of-

ten celebrated at Pente-

cost. Hence the alterna

tive English name for

this feast "Whit Sun-

day", which refers to

the white robes of the

feasts of the year

known as the "Birthday

of the Church", we will

celebrate it with the

sprinkling of baptismal

water at the beginning

Since today is

of the greatest

newly baptised.

colder climate

the

one

Sof Mass.

The Mass opens with the sprinkling of the Baptismal water blessed for the administration of Baptism at the Easter Vigil. During the sprinkling, which recalls our own baptism, the antiphon Vidi Aquam is sung. -

## "I saw water flowing from the right side of the Temple, Alleluia; and all those to whom this water came were saved and shall say: Alleluia alleluia!"

After this, the Celebrant, assisted by the Sacred Ministers, incenses the Altar as usual at the beginning of High Mass. Meanwhile, the Choir sings the Kyrie. The Celebrant then intones the Gloria in Excelsis, which is continued by the Choir.

## Kyrie & Gloria from Missa Brevis in d minor by Mozart (1756-1791)

# COLLECT

gente et natione sanctificas, in totam mundi the mystery of today's feast; Pour out the latitudinem Spiritus Sancti dona defunde, et, gifts of Thy Holy Spirit upon the entire quod inter ipsa evangelicae praedicationis world, and fill the hearts of all believers exordia operata est divina dignatio, nunc quoque per credentium corda perfunde. Per shown forth when first the Gospel was Dominum nostrum Jesum Christum...Amen

Deus, qui sacramento festivitatis hodier- O God, who dost sanctify Thy universal nae universam Ecclesiam tuam in omni Church in every country and every race by with the same divine mercy which was proclaimed. Through our Lord Jesus Christ...for ever and ever. Amen.

#### The first reading is taken from the Acts of the Apostles

When Pentecost day came round, the apostles had all met in one room, when suddenly they heard what sounded like a powerful wind from heaven, the noise of which filled the entire house in which they were sitting; and something appeared to them that seemed like tongues of fire; these separated and came to rest on the head of each of them. They were all filled with the Holy Spirit, and began to speak foreign languages as the Spirit gave them the gift of speech. Now there were devout men living in Jerusalem from every nation under heaven, and at this sound they all assembled, each one bewildered to hear these men speaking his own language. They were amazed and astonished. Surely they said all these men speaking are Galileans? How does it happen that each of us hears them in his own native language? Parthians, Medes and Elamites; people from Mesopotamia, Judaea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya around Cyrene; as well as visitors from Rome - Jews and proselytes alike - Cretans and Arabs; we hear them preaching in our own language about the marvels of God. Verbum Domini. R. Deo gratias.

### ALLELUIA PSALM

tur: et renovabis faciem terrae. Alleluia.

Alleluia. Send forth Thy Spirit and they shall be Alleluia. Emitte Spiritum tuum, et creabun- created and Thou shalt renew the face of the earth. Alleluia.

#### Second reading is taken from St. Paul's Epistle to the Galatians

If you are guided by the Spirit you will be in no danger of yielding to self-indulgence, since self-indulgence is the opposite of the Spirit, the Spirit is totally against such a thing, and it is precisely because the two are so opposed that you do not always carry out your good intentions. If you are led by the Spirit, no law can touch you. When self-indulgence is at work the results are obvious; fornication, gross indecency and sexual irresponsibility; idolatry and sorcery; feuds and wrangling, jealousy, bad temper and guarrels; disagreements, factions, envy; drunkenness, orgies and similar things. I warn you now, as I warned you before: those who behave like this will not inherit the kingdom of God. What the Spirit brings is very different: love, joy, peace, patience, kindness, goodness, trustfulness, gentleness and self-control There can be no law against things like that, of course. You cannot belong to Christ Jesus unless you crucify all self-indulgent passions and desires. Since the Spirit is our life, let us be directed by the Spirit. Verbum Domini. R. Deo gratias.

### GOSPEL ALLELUIA

Alleluia, Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fide- Alleluia. Come Holy Spirit, fill the lium: et tui amoris in eis ignem accende. (Alleluia is not hearts of Thy faithful, and enkindle *repeated, but the Sequence follows immediately)* in them the fire of Thy love.

#### THE SEOUENCE

dator munerum, veni lumen cordium. Consolator optime, dulcis hospes animae, dulce refrigerium. In labore requies, in aestu temperies, in fletu solatium. O lux beatissima, reple cordis intima tuorum fidelium. Sine tuo numine, nihil est in homine, nihil est innoxium. Lava quod est sordidum, riga guod est aridum, sana guod est saucium. Flecte quod est rigidum, fove quod est frigidum, rege quod est devium. Da tuis fidelibus, in te confidentibus, a- the steps that go astray. Thou, on us who evermore,

Holy Spirit, Lord of light, from the clear celestial Veni, Sancte Spiritus, et emitte caelitus lucis height Thy pure beaming radiance give. Come, Thou tuae radium. Veni pater pauperum, veni Father of the poor, come with treasures which andure; come, Thou light of all that live. Thou, of all consolers best, Thou, the soul's delightful guest, dost refreshing peace bestow. Thou in toil art comfort sweet; pleasant coolness in the heat; solace in the midst of woe. Light immortal, light divine, visit Thou these hearts of Thine, and our inmost being fill. If Thou take Thy grace away, nothing pure in man will stay; all His good is turned to ill. Heal our wounds, our strength renew; on our dryness pour Thy dew; wash the stains of guilt away. Bend he stubborn heart and will; melt the frozen, warm the chill; guide

crum septenarium. Da virtutis meritum, da Alleluia.

Thee confess and Thee adore, with Thy sevenfold salutis exitum, da perenne gaudium. Amen. gifts descend. Give us comfort when we die; give us life with Thee on high; give us joys that never end.

#### GOSPEL—A reading from the Holy Gospel according to John

Jesus said to His disciples, when the Counsellor comes, whom I shall send to you from the Father, even the Spirit of truth, who proceeds from the Father, he will bear witness to me; and you also are witnesses, because you have been with me from the beginning." I have yet many things to say to you, but you cannot bear them now. When the Spirit of truth comes, he will guide you into all the truth; for he will not speak on his own authority, but whatever he hears he will speak, and he will declare to you the things that are to come. He will glorify me, for he will take what is mine and declare it to you. All that the Father has is mine: therefore I said that he will take what is mine and declare it to you.

Verbum Domini. R. Laus, tibi Christe.

#### CREDO IV-see Mass book page 29 or 30

At the end of the Bidding Prayers we sing "Regina caeli laetare, alleluia Quia quem meruisti portare, alleluia. Resurrexit sicut dixit alleluia, Ora pro nobis Deum, alleluia.

#### Offertory Motet "Hodie completi sunt" by Andrea Gabrieli (c.1510-1586)

"Today were the days of Pentecost accomplished, alleluia; today the Holy Ghost appeared to the disciples in the form of fire, and gave them the gifts of His graces: He sent them throughout the whole world to preach and testify: that he that shall believe and be baptised shall be saved, alleluia."

## PRAYER OVER THE GIFTS

Η promissionem Filii tui, Spiritus Sanctus huius nobis sacrificii copiosius revelet arcanum, et omnem propitius reserve veritatem. Per Christum and graciously reveal to us all truth. Dominum nostrum. Amen

Grant us, we pray Thee, O Lord, that ac-Praesta, quaesumus, Domine, ut, secundum cording to Thy Son's promise, the Holy Spirit may bring us to a deeper understanding of the hidden mystery of this sacrifice, Through Christ our Lord. Amen.

#### PREFACE

Vere dignum et iustum est, aequum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine, sancte Pater, omnipotens aeterne Deus. Tu enim, sacramentum paschale consummans, quibus, per Unigeniti tui consortium. filios adoptionis esse tribuisti, hodie Spiritum Sanctum es largitus; qui, principio nascentis Ecclesiae, et cunctis gentibus scientiam indidit deitatis, et linguarum diversitatem in unius fidei confessione sociavit. Quapropter, profusis paschalibus gaudiis, totus in orbe terrarum mundus exsultat. Sed et supernae virtutes atque angelicae potestates hymnum the heavenly spirits and angelic powers likewise gloriae tuae concinunt, sine fine dicentes:

It is truly meet and right and incumbent upon us for our salvation that we should always and everywhere give thanks unto Thee, O Lord, holy Father, almighty everlasting God. For, to consummate the paschal mystery, Thou dost today bestow on those whom Thou hast made adopted sons by union with Thy only-begotten Son that Holy Spirit who, at the very birth of the Church, poured forth the knowledge of the godhead on all peoples, and united men of diverse tongues in the confession of a single faith. Wherefore, out of abounding Paschal joy, the whole world breaks into praise, and sing the praise of Thy glory, saying evermore:

